Zeitschrift: Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle

Band: 27 (1959)

Anhang: Das Kleine Blatt = La petite feuille

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Das «Kleine Blatt» ist nur für die Abonnenten der Zeitschrift bestimmt; Weitergabe an Aussenstehende wäre eine Indiskretion und völlig nutzlos für ihre Offerten.

Celle-ci ne s'adresse qu'aux abonnés. Sa transmission à tout autre lecteur est une indiscrétion et dans ce cas toute réponse nous parvenant d'un lecteur non-abonné est sans valeur et refusée.

The ads in the «Kleine Blatt» are exclusively for members only.

Grosses möbliertes Zimmer in komfortablem Einfamilienhaus in *Baden* an ein oder zwei Kameraden zu vermieten. Ev. mit Frühstück und (Teil)-Pension. Verständnisvolle und angenehme Hausmutter. Offerten unter «Home», Nr. 7918.

AMERICAN PERFUMER, 40, desires correspondence with those interested in music, photography and, of course, perfumery. Within the next few years I will be making trips around the world to buy perfumery materials and would like to meet men with similar interests. Please write to «Perfumer», No. 7919, add air-mail postage.

Would like to correspond (in English or French) with Japanese, Chinese, Indians or Indochinese, wherever they may be. Please write to «Colour», No. 7920, add sufficient postage.

SOUTH AFRICAN, keen sportsman and lover of out-door life would enjoy corresponding with English speaking friends in America, Britain and the Continent, or Australasia. Write to «South Africa», No. 7921 with air-mail postage.

LUZERN. Junger Kellner sucht auf 1. März ein Zimmer, fliessendes Wasser. Ev. Küchen- und Badbenutzung. Angebote unter «Luzern», No. 7922.

Suche für meinen Freund einen Arbeitsplatz. Gebürtiger Königsberger (Deutscher), 30 jährig, ist als Abteilungsleiter in der Teppichbranche tätig. Vertraut ebenso mit allen Textilien. Sicheres, gewandtes Auftreten, absolut ehrlich und zuverlässig. Gute englische Sprachkenntnisse. Würde ev. auch Bürotätigkeit übernehmen. Eintritt April. Wer würde meinen Freund einstellen, damit wir einander näher wären. Zürich, Aarau, Olten, Biel oder Bern wären bevorzugte Städte. Offerten mit Bedingungen erwarte ich unter «Arbeit», Nr. 7923.

Akademiker (54) sucht einen flotten, sympathischen Kameraden, der ernsthaft eine Dauerfreundschaft wünscht, der auch geistig rege und vielseitig interessiert ist. Er sollte Freude an der Natur haben, sich für die Kunst und alles Schöne begeistern können, das Zeitgeschehen mit wachem Sinn zu erfassen suchen und gerne reisen. Bern und Umgebung bevorzugt, jedoch nicht massgebend. Alle Anfragen, denen ein Bild beiliegt, werden beantwortet unter «Ajax», Nr. 7924.

Current and out-of-print books in the field of homosexuality. Send for our free list No. 8A. INTRODUCTORY OFFER: «All The Sexes» by Dr. G. Henry, 598 pages. originally dollars 7.50, at a special price of dollars 3.50 plus 35 c. postage. VILLAGE BOOKS, 116 Christopher Street, St. Greenwich Village, New York 14. N.Y USA

TOM MEN'S SHOP, Zürich 1, Stadelhoferstrasse 41, Telefon 34 47 06. Jetzt auch Anzüge und Vestons in exclusiven Dessins. Reiche Auswahl in Hemden, Pullis und Lederkleidung. Unverbindliche Beratung für Spezialanfertigungen.

Grössere Photosammlung aus Privathand preiswert abzugeben. 300 schöne Aufnahmen in drei Alben. Preis Fr. 200.—. Offerten an die Redaktion.

Junger Canadier, 23 Jahre, mittelgross, lebhaft, warmherzig, wünscht Briefwechsel mit Europäern in Deutsch oder Englisch, um dauerhafte Freundschaft aufzubauen. Alle Briefe mit Bild werden beantwortet. Zuschriften unter «Roy», Nr. 7925 mit Auslandsporto.

Abonnenten, bitte zahlt Euren Beitrag vor dem Fasching.

Mitteilung: Da ja sämtliche Annoncen über unser Postfach gehen, lassen wir von diesem Jahr an den Nachsatz «an das Postfach erbeten» nach der Annoncennummer weg, da er selbstverständlich ist.

Alle Glückwünsche zum Neuen Jahr 1959,

die uns zum Teil mit schönen Spenden für den Baufonds, für die Zeitschrift und für das Sekretärhonorar erreichten, erwidern wir auf diesem Wege herzlich. Mag uns die Zukunft endlich den gesicherten Grund für den Weiterbestand der Zeitschrift bringen und vor allem auch in Zürich endlich die eigenen Klubräume.

Die Redaktion des «Kreis».

Abonnent 1362, M.P., Basel +

Zu Beginn des Jahres erreicht uns die Nachricht, dass unser lieber Abonnent 1362 vor ein paar Tagen tödlich verunglückt ist. Wir bedauern sein Hinscheiden und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Der Kreis.

International Reply Coupons

From a letter:... and at that time you asked me to send International Reply Coupons to cover the extra postage. I wrote that I wasn't familiar with these coupons und could not secure them locally. Actually, this turned out to be true, because the local Post Office in ... did not stock them, since apparently nobody in ... writes letters to Europe in any great amount. However, after my inquiry they ordered some from Washington, D.C. and notified me today that they had arrived. I am enclosing six of these coupons. I appreciate your cooperation and am rather amused that it took a collaboration between DER KREIS and ... to introduce a Post Office in a major city to something as widely used as International Reply Coupons!

Subscriber No. 3136.

Fonds de construction

Anfin d'entreprendre la réalisation de notre vœux : avoir une maison bien à nous, l'assemblée générale a décidé, en mars dernier, ce qui suit :

Chaque abonné s'engage librement à verser chaque mois le montant de son choix que nous considérerons comme autant de pierres destinées à la construction de notre immeuble. Ces contributions seront comptabilisées séparément sous la responsabilité de Walter.

Chaque franc sera le bienvenu! Petits et gros montants pourront être versés sur un compte de chèques spécial dont le numéro sera communiqué le mois prochain. Dès maintenant, Walti acceptera les versements qui lui seront faits à nos réunions du mercredi et nous nous réjouissons déjà de pouvoir aussi disposer à Zurich de notre propre local.

Le Cercle.

Faschingstreiben

im altgewohnten Saal in Zürich, am 7. Februar 1959, von 20 Uhr bis morgens 5 Uhr zum

Carneval in Venedig

Es stehen uns wiederum beide Etagen zur Verfügung, in der Sie sich in einem burlesken oder in einem eleganten Kostüm tummeln können.

(Vom Hauptbahnhof mit Bus 31 oder Tram 3, Richtung Schauspielhaus, bis Neumarkt.)

Prämiert werden:

Die besten Herren-Masken

Es spielt die Tanzkapelle

Die besten Damen-Masken

Gebr. Aebli.

Die besten Masken-Paare

Masken-Polonaise um Mitternacht

Die besten Masken-Gruppen

Einlagen!

Die besten «Damen» ohne Masken

Die besten Herren ohne Masken

Aenderungen vorbehalten.

Kein Demaskierungszwang, dagegen strenge Kontrolle der Masken am Eingang!

Umkleideräume im Hause vorhanden!

Ein Kamerad photographiert schwarz-weiss und in Farben!

Eintrittspreise für Abonnenten:

Masken und Kostüme: Fr. 6.- Nicht-Maskierte Fr. 10.-

(Die neue Ausweiskarte nicht vergessen!)

Eintrittspreise für eingeführte Gäste:

Maskierte und Nicht-Maskierte: Fr. 20.-

WICHTIG!

Gäste bedürfen unbedingt der Empfehlung eines einführenden Abonnenten; ohne eine solche kann niemand Eintritt gewährt werden. Die kontrollierenden Kameraden sind berechtigt, gültige Ausweispapiere oder Pässe zu verlangen. Nicht vorher angemeldete Gäste müssen laut polizeilicher Vorschrift bis 23 Uhr eintreffen. Die Abonnenten übernehmen in jeder Beziehung die volle Verantwortung für die Eingeführten.

An alle Besucher! Wir wagen wiederum die Durchführung einer fastnächtlichen Veranstaltung, die naturgemäss für die Veranstalter eine grosse Belastung und für die Kasse durch die hohen Unkosten und Maskenprämierungen, ein grosses Risiko bedeutet. Wir sind uns zwar bewusst, dass durch weite Bahnfahrten, Hotel und Kostüme der Geldbeutel ziemlich strapaziert wird, aber wir bitten auch zu bedenken, dass die grossen Vorarbeiten von einer kleinen Zürcher Gruppe honorarlos geleistet werden. Wer kommen kann, hilft uns und unserer Zeitschrift. Bringt alle viel Laune und Humor und Kostüme mit, dass einem das Herz im Leibe lacht — aber vergesst nicht, dass wir vor dem Betreten und nach dem Verlassen des Hauses und vor allem auf der Strasse unsern «Gegnern» keinen «Stoff» liefern sollten. Helft alle mit, dass auch dieser Fastnachtstrubel trotz aller Ausgelassenheit so verläuft, dass wir uns noch lange mit herzlicher Freude daran erinnern!

Fête du Carnaval

dont le thème sera cette année

Carnaval à Venise

Le 7 février 1959 de 20 h à 5 h du matin, aux Ier et 2ème étages du restaurant «Eintracht», Neumarkt 5, Zurich 1 (Tram No 3 ou autobus No 31, station Neumakrt).

Seront primés:

les meilleurs travestis masculins

les meilleurs travestis féminins

les meilleurs couples masqués

les meilleurs groupes masqués

les plus jolies «dames» non masquées

les plus jolis «messieurs» non masqués

Orchestre Aebli

Polonaise de minuit

Surprises!

Aucune obligation de se démasquer, cependant contrôle des masques à l'entrée! Vestiaires dans la maison! Des camarades photographieront!

Prix d'entrée pour abonnés : Masqués et costumés : Fr. 6.—. Non-masqués : Fr. 10.— (Ne pas oublier la nouvelle carte d'identité blanche).

Prix d'entrée pour hôtes introduits : Masqués et non-masqués : Fr. 20.—.

IMPORTANT! Il est indispensable que les participants non-abonnés soient recommandés par un abonné. Sans cette recommandation, il ne pourront pas être admis. Les hôtes qui ne seront pas annoncés avant 23 heures ne pourront, par ordre de police, plus être introduits. Les abonnés sont responsables des hôtes qu'ils recommandent.

A tous nos abonnés et hôtes. Après le grand succès obtenu ces dernières années, nous risquons une nouvelle fois l'organisation d'un bal masqué, bien que cela représente pour les animateurs une énorme responsabilité et pour la caisse une grande charge. Nous nous rendons bien compte qu'avec les frais de voyage, d'hôtel et de costumes, les porte-monnaies seront quelque peu «malmenés», mais nous vous prions de prendre en considération que les grands préparatifs qu'une telle entreprise exige ont été effectués bénévolement par un petit groupe zuricois. Donc, celui qui viendra, nous aidera!

La décoration de la salle sera jolie, bien qu'improvisée, car dans les locaux rénovés, on ne peut ni clouer, ni coller. Nous vous prions d'être indulgents à cet égard. Nous devons du reste être contents de pouvoir louer cette salle de théâtre pour nos fêtes. Apportez tous une humeur enjouée et des costumes qui nous réjouissent le cœur et les yeux, mais n'oubliez pas, avant d'arriver au local et en le quittant, et surtout dans la rue, de ne pas fournir à nos adversaires des «atouts» contre nous! Faites que ce Carnaval, malgré sa turbulence, reste longtemps pour nous un agréable souvenir.

Rolf.

Das «Kleine Blatt» ist nur für die Abonnenten der Zeitschrift bestimmt; Weitergabe an Aussenstehende wäre eine Indiskretion und völlig nutzlos für ihre Offerten.

Celle-ci ne s'adresse qu'aux abonnés. Sa transmission à tout autre lecteur est une indiscrétion et dans ce cas toute réponse nous parvenant d'un lecteur non-abonné est sans valeur et refusée.

The ads in the «Kleine Blatt» are exclusively for members only.

AMERICAN PERFUMER, 40, desires correspondence with those interested in music, photography and, of course, perfumery. Within the next few years I will be making trips around the world to buy perfumery materials and would like to meet men with similar interests. Please write to «Perfumer», No. 7926 add air-mail postage.

31 ans, français, musicien — aimerait correspondre avec des jeunes musiciens ou aimant la musique (20—35 ans environs). Pays indifférent (Europe, Amérique etc.). Ecrire en français ou anglais à «Musique», No. 7927.

Frenchman, 31, musician, would like to correspond with young musicians or friends interested in music (about 20—35 years). Any country welcome (Europe, America etc.). Write in English or French to «Musique», No. 7927.

Franzose, 31 Jahre alt, wünscht Briefwechsel mit jungen Musikern oder Freunden mit Interesse an Musik (20—35 Jahre alt). Jedes Land willkommen (Europa, Amerika etc.). Briefe in Französisch oder Englisch erbeten unter «Musique», No. 7927.

Belge, 50 ans, residant Congo-Belge. Desire correspondre et si possible rencontrer à prochain congé. Monsieur, 60 à 70 ans, aimant voyage, musique, littérature et qui serait un charmant compagnon. Ecrire en français - anglais - italien sous «Solitude», No. 7928.

Zwei junge Geschäftsleute suchen Bekanntenkreis (auch Einzelpersonen angenehm) im Raum Hamburg-Hannover-Bremen. Zuschriften unter «Hamburg», No. 7929.

Deutscher Kreisleser, 23, sucht Verbindung mit Freunden in der Schweiz. Gemeinsamer Urlaub im Juli möglich. Antworten bitte unter «Konni», No. 7930.

Suche Dauerfreundschaft mit Kameraden bis zu 30 Jahren. Bin Vierziger in sehr guter Position, gut aussehend, gepflegt. Nur ernstliche Interessenten mit Fotoeinsendung. Diskrete Behandlung. Foto geht selbstverständlich wieder retour. Briefe unter «Diskret», No. 7931.

Homme dans la quarantaine, de caractère agréable, aux goût très jeune et moderne, cherche gentil ami, pour créer une amitié solide et durable. Discrétion absolue. Ecrivez en toute confiance, et joindre si possible photo, sous «Joyeux», No. 7932.

Kamerad, sehr einsam, grosser Gefühlsmensch, 54 Jahre, 1.68 gross, sucht menschlichen Anschluss. Aeusseres nicht entscheidend, einfacher und sauberer Charakter erwünscht. Religion, Beruf. Alter gleich, nur der ehrliche Mensch entscheidet. Ich erhoffe mir von einer Brieffreundschaft ein späteres Kennenlernen. Briefe unter «Gefühl», No. 7933.

Canadian seeks friends everywhere, between 20—35, interests are general, will answer all letters, reply in English only with photo, add air-mail postage. Write under «Interest», No. 7934.

Ich suche einen charakterfesten, gebildeten Menschen, männlicher Typ, für den ich etwas sein kann. Bin 35jährig und sehne mich nach einer Dauerfreundschaft, aufgebaut auf gegenseitiges Vertrauen. Ich interessiere mich für Bücher, Musik, Theater, Sprachen und Wanderungen. Wer nicht das Alltägliche bevorzugt, in Zürich oder Umgebung wohnt, schreibe mir bitte und lege eine Foto bei, die selbstverständlich retourniert wird, unter «Natur», No. 7935.

Would the English subscriber who had the ad «London», No. 7875 (Nov. 58) please get in touch with us.

The Circle.

Junger Deutscher, 26 Jahre, 179 cm, sportlich, schlank, dunkelblond, wünscht Briefwechsel mit gleichaltrigem oder jüngerem Leser. Alle Bildbriefe werden beantwortet. Briefe unter «Schlank», No. 7936.

Süddeutschland. Welcher geistig rege, liebenswürdige Leser möchte mit 37jährigem warmherzigen, universitär gebildeten Schicksalsgefährten dauerhaften Gedankenaustausch pflegen? Zuschriften, mögl. mit Bild, ehrenwörtlich zurück, unter «Geistig», No. 7937.

Offenbar existieren die Jahrgänge um 1920 nicht oder nicht mehr. Jedenfalls ist es mir bisher nicht gelungen, ungefähr Gleichaltrigen zu begegnen, die genug Sensibilität, Erkenntnis und Reife besitzen, um eine Freundschaft für die «kürzere Hälfte» des Lebens zu beginnen. Wer ist in ähnlicher Situation? Bildzuschriften unter «Erkenntnis», No. 7938.

Est-il un camarade plus âgé, ayant situation indépendante qui désire amitié pour la vie avec camarade de bonne volonté? Il faut une certaine maturité jusqu'à comprendre de passer ensemble les beaux et les tristes jours. J'ai 34 ans, grand mince, conduite ordonnée, caractère masculin. Fus 10 ans valet de chambre chez médecin privé en Allemagne et en France. Aime montagne, musique, travail idéal, petit hôme sympathique. Ami exclusif, écris-moi avec l'assurance de toute discrétion et en toute liberté, pour l'établissement d'un bonheur commun sous «Ami vital», No. 7939.

Gibt es einen älteren Kamerad in unabhängiger Situation, der eine Lebensgemeinschaft mit ebenfalls gut gewilltem Kameraden wünscht? Es bedarf einer gewissen Reife bis zum gegenseitigen Verstehen, aber es wäre eine sinnvolle Berufung für schöne und schlechte Tage. Bin 34 Jahre alt. Gross, schlank, männlicher Charakter, gutes Benehmen. 10 Jahre Kammerdiener bei Privat-Arzt in Deutschland und Frankreich. Liebe die Berge, Musik, Ideale und Arbeit, ein nettes kleines Heim. Gesuchter Freund, schreibe mir bei Zusicherung grösster Diskretion und in aller Freiheit zum Aufbau eines gemeinsamen Glückes unter «Lebensfreund», No. 7940.

Sehr jugendlicher Fünfziger, beruflich an Zürich gebunden, voller Optismismus und viel Interesse für alles Lebenswerte, möchte in der Gemeinschaft eines taktvollen Freundes das Leben noch schöner und wertvoller gestalten. Wenn Sie ernsthaftes Interesse an einer wirklich schönen und inhaltsreichen Freundschaft haben, schreibe ich Ihnen auf Ihren Brief mit Ihrem Bild gerne und ausführlich unter «Optimismus», No. 7941.

TOM MEN'S SHOP, Zürich 1, Stadelhoferstrasse 41, Telefon 34 47 06. Jetzt auch Anzüge und Vestons in exclusiven Dessins. Reiche Auswahl in Hemden, Pullis und Lederkleidung. Unverbindliche Beratung für Spezialanfertigungen.

Paul M. †

Aus dem Ausland erhalten wir die Nachricht, dass unser langjähriger Abonnent Paul M. gestorben ist. Leider konnten wir nicht erfahren, ob ihn eine Krankheit oder ein Unfall dahingerafft hat. Er gehörte zu jenen schweizerischen Kameraden, die auch in der Fremde unserer Zeitschrift die Treue halten und sie auf keinen Fall missen wollen. Dafür bleiben wir ihm dankbar und wir werden ihm als aufrichtigem Kameraden ein ehrendes Andenken bewahren.

Das «Kleine Blatt» ist nur für die Abonnenten der Zeitschrift bestimmt; Weitergabe an Aussenstehende wäre eine Indiskretion und völlig nutzlos für ihre Offerten.

Elle ne s'adresse qu'aux abonnés. Sa transmission à tout autre lecteur est une indiscrétion et dans ce cas toute réponse nous parvenant d'un lecteur non-abonné est sans valeur et refusée.

The ads in the «Kleine Blatt» are exclusively for members only.

American of German descent, age 30, interested in meeting German fellows between ages 20 to 25 years old. Enjoy sports, travel, painting, theatre and photography. Answer with photo and air-mail postage to «New York», No. 7942.

AMERICAN PERFUMER, 40, desires correspondence with those interested in music, photography, and, of course, perfumery. Within the next few years I will be making trips around the world to buy perfumery materials and would like to meet men with similar interests. Write to «Perfumer». No. 7943.

Sympathique jeune homme romand, distingué, caractère agréable et spontané, sentimental, aimerait faire la connaissance d'un ami isolé pour une durable amitié, et désirant prendre vacances cet été sur la Riviéra ou la Corse, choix à définir. Joindre photo, il sera répondu à toutes lettres signées. Ecrire sous «Riviéra», No. 7944,

Young PHY.Ed. student wants to form sun and health club in Eastern U.S.A. Must be subscribers. Enclose photo. All inquiries answered. Write to «Robert» No. 7945, add air-mail postage.

An independent man, aged 50, sensitive, sincere and intelligent, urgently seeks «the» friend of his life. One who is keen on sport but also values fidelity and companionship. Of same age or older. Please reply quickly, time is passing. Send photo for exchange and add air-mail postage. Write to «Seeker», No. 7946.

Amerikaner, 55, gross, stattlich, wird Sommer 1959 Wildbad/Schwarzwald und Baden/Oesterreich zur Kur besuchen und würde sich freuen, von Kameraden, 40-60, welche dort oder Umgebung wohnen, zu hören, evtl. auch wohnen, aber nicht Bedingung. Jede Antwort (evtl. mit Photo) wird beantwortet. Briefe unter «Amerikaner», No. 7947.

Kamerad, 30 Jahre alt, gross, schlank, gute sportliche Erscheinung, sucht einen älteren, charakterfesten, gebildeten und aufrichtigen Menschen kennenzulernen zum Aufbau einer inhaltsreichen und harmonischen Dauerfreundschaft. Ich bin unabhängig, in guter Position und interessiere mich besonders für gute Musik, Theater, mässigen Sport und Reisen. Der Brief eines lieben, taktvollen Kameraden, mögl. mit Bild (geht ehrenwörtlich wieder zurück) erreicht mich unter «Aufrichtigkeit», No. 7948.

Suche Kreisleser, der mir 250 Blockseiten Manuskript vom Italienischen ins Französische übersetzen kann. Offerten mit Preis unter «Uebersetzung», No. 7949.

September. Jugendlicher Vierziger, Akademiker und Künstler, reise- und sprachgewandt, sucht Ferienpartner. Ziel: Irgendeine Landschaft mit histor. oder folklor. Eigenheit, etwa Sardinien, Korsika, Kalabrien. Einmaliger Fahrtzuschuss möglich bei sonst getr. Kasse. Zuschriften unter «Reise», No. 7950.

Jeune homme, 27 ans, Français, type masculin, habitant la Corse désire correspondre avec jeune camarade susceptible de venir passer son congé dans l'île. Etranger préférence. Correspondance en français. Discrétion totale. Joindre photo. Ecrire sous «Corse», No. 7951.

Luzern. Ab 1. April ein Zimmer zu vermieten mit Küchen- und Badbenutzung. Angebote unter «Zimmer», No. 7952.

Welcher nette, seriöse Kamerad zw. 25—35, unauffällige männl. Erscheinung, vielseitig interessiert (Sprachen, Sport, Literatur) ist der Abenteuer müde und sucht in einer Freundschaft Halt und Lebensfreude? Bin Dreissiger, 179, sportl. Erscheinung, wohne in Norditalien. Zuschriften in Deutsch, Français, English, Espanol, unter «Speranza», No. 7953.

Kamerad, 27 Jahre, sucht auf 1. April in Zürich möbliertes Zimmer, mögl. zentral gelegen. Zuschriften unter «Maukes», No. 7954.

Findet sich wohl unter Euch ein jüngerer Mensch, der sich einen vielseitig interessierten, lebhaften, eirea vierzigjährigen Freund wünscht? Ich bin 175 cm gross, schlank, beruflich unabhängig, mit eigenem Heim und Garten in Zürich. Anfragen mit Bild werden alle beantwortet unter «Maxim», No. 7955.

Abonnent 30/176, schlank, in Grossbetrieb tätig, sucht einfachen, ehrlichen Freund. So ein schlichter Arbeiter, Bauer (wenn auch nur Knecht) oder Angestellter, von männlicher Art wäre mein Ideal. Wohnst Du im Raume Luzern-Zu-Wohlen-Seetal, so schreibe mir mit Foto unter «Reussteg», No. 7956.

Ferien am Gardasee -

Vergessen Sie nicht, dass der Vorfrühling in GARDONE — im zauberhaften Rahmen der Villen EDEN und ihrer Gärten — zum unvergesslichen Erlebnis wird. Verständnisvolles «Ambiente». Kreisabonnenten Spezialrabatt. Prospekte durch die Direktion der Villen EDEN, Gardone / Italia.

TOM MEN'S SHOP, Zürich 1, Stadelhoferstrasse 41, Telefon 34 47 06. Jetzt auch Anzüge und Vestons in exclusiven Dessins. Reiche Auswahl in Hemden, Pullis und Lederkleidung. Unverbindliche Beratung für Spezialanfertigungen.

Mirto +

Wieder hat einer unserer ältesten Abonnenten die grosse Reise angetreten, von der es keine Wiederkehr mehr gibt. Mirto hat in den ersten Jahren, seitdem unsere Zeitschrift den Titel «Der Kreis» trägt, manchen Essay, auch ein Paar Verse und Zeichnungen beigesteuert und sogar noch im April-Heft 1957 in die grosse Diskussion um den Jugendschutz eingegriffen. Ein kämpferischer Geist war ihm von jeher zu eigen und die Ausmerzung der Vorurteile in der Oeffentlichkeit auf Grund der neuen Erkenntnisse blieb ihm ein besonderes Anliegen. Leider haben wir längere Zeit nichts mehr von ihm gehört und nur der lapidare Vermerk der Post: «Adressat gestorben» gibt uns die schmerzliche Gewissheit, dass ihn kein Brief mehr erreicht und wir nur seiner gedenken können als einer der treuesten Leser seit den Anfängen unserer Arbeit. —

Das «Kleine Blatt» ist nur für die Abonnenten der Zeitschrift bestimmt; Weitergabe an Aussenstehende wäre eine Indiskretion und völlig nutzlos für ihre Offerten.

33jähriger Kaufmann mit eigenem Geschäft in der Ostschweiz wünscht einen lieben, treuen und ehrlichen Freund kennenzulernen zur gemeinsamen Verbringung der Freizeit und zum Aufbau einer Dauerfreundschaft. Ich spreche deutsch und französisch, hesitze einen eigenen Wagen und glaube, dass wir gemeinsam viele schöne Stunden verbringen könnten. Ihre Zuschrift mit Foto erwarte ich gerne unter «Chéri», No. 7957. Absolute Diskretion erachte ich als selbstverständlich.

Es muss doch einfach irgendwo im Raume München — Oberbayern (oder nicht weit davon entfernt) noch einen Menschen geben, der das Alleinsein auch restlos satt und aufrichtig Sehnsucht nach einem harmonisch-gemeinsamen Lebensweg hat. Bin blond, schlank, 173 gross, Ende 30, gute sportlich-männliche Erscheinung, frei beruflich tätig (Akadem.), Norddeutscher. Habe an allen Dingen des Lebens, die anregend und gediegen sind, grosses Interesse — am meisten an Natur, jeglicher Kunst und insbesondere am Reisen. Aber alles dies hat ja nur bei gemeinsamem Erleben und Ergänzen einen rechten Sinn. Bin voller Schwung und Humor, zuverlässig und trotz aller Enttäuschungen im Leben noch ein Idealist, bin aber auch anspruchsvoll und empfindlich, besonders gegen Unaufrichtiges im Allgemeinen und Ueberspanntes im Speziellen. Dies von mir — und Er sollte nun so um 30 Jahre und möglichst dunkel, geistig rege und auch aus guter Familie sein. Vor allem aber sollte er sich die Hörner weitgehend abgestossen und das sichere Gefühl haben, «Gleichgestimmtes» und wirkliche Ansatz-Möglichkeiten für uns zu sehen. Wenn dem so ist, dann schreibe voller Vertrauen und ausführlich (ohne Bild zwecklos, Diskretion selbstverständlich) unter «Sehnsucht», No. 7958.

ARCADIE. Quel lecteur romand ou français cèderai un exemplaire du no. 6, première année d'«ARCADIE»? Toute condition raisonnable acceptée. Offres ou envois directe sous «Arcadie», No. 7959 au Cercle.

Franc Midi, excellent milieu, auto, 37 ans, cherche ami serieux distingué bon milieu, 23—28 ans pour voyage et si poss. vie commune France ou Suisse. Env. photo. Discretion. Ecrire sous «Excellent», No. 7960.

Drogist, 30, Rollerfahrer, sauberer Charakter, sucht Kamerad für gemeinsamen Urlaub nach Süden. Ende Juni — 3 Wochen — Zelten. Briefe unter «Süden», No. 7961.

Meine Ferien, Mitte Juli bis evtl. Mitte August, wünsche ich mir am Meer: Nordsee (Sylt), europäische Westküste, Mittelmeer, mit einem unternehmungslustigen Kameraden. Alter, Religion, Beruf frei. Bin 57, gut gebildet, etwas sprachkundig, weniger sportlich als gemütlich. Bist du im Raum Olten-Bern-Biel, so erleichtert mündliche Aussprache nähere Abmachungen. Willst du dich nicht melden? Unter «Windrose», No. 7962.

Welcher Kamerad bis 36jährig, auch Deutscher, verbringt zwischen dem 25. 7. bis 8. 8. 59 einige Tage geruhsame Ferien in einf. Gasthaus in Bad Ragaz oder Lugano? Wer schreibt ein paar Zeilen unter «Jurassia», No. 7963.

Hamburg oder sonstige Bundesrepublik. Möchte Kreisleser, der daran interessiert ist sich selbständig zu machen, dem aber die Mittel nicht ausreichen, ggf. behilflich sein. Voraussetzung ist, dass Vierziger aktiv mitarbeiten kann, ferner menschliches Niveau erwartet. Befähigungsnachweis und Referenzen nach positiver Kontaktaufnahme erwünscht. Auch Angebote auf aktive Teilhaberschaft an bestehendem, auszuweitendem Geschäft angenehm. Briefe unter «Hamburg», No. 7964 erbeten.

Deutscher, jüngerer Redakteur, möchte in den Ferien (vier Wochen, Termin bis Juli beliebig) einfache Französisch- oder Englischkenntnisse verbessern. Welcher jüngere Sprachlehrer oder Student hilft ihm gegen Honorierung? Ferienort entsprechend in der Schweiz, Frankreich oder England. Pensionsvermittlung angenehm. Auf Wunsch Foto. Offerten unter «Sprachen», No. 7965.

Rencontre «Amitié». Français, 31 ans allure sportive, 1,72, teint mat, sensible, gai. Pratiquant natation, aviron, naturisme, camping. Voyages auto — aimant littérature, musique, désire rencontrer Ami sportif, généreux, jeune. A toutes lettres il sera répondu par retour. Joindre photos récontes. Ecrire à »Rencontre», No. 7966.

Welcher jüngere gutaussehende Freund zw. 25—35 Jahren aus südlichen Regionen (Küste) und in geordneten Verhältnissen nimmt gutaussehenden norddeutschen Kaufmann, 35, grosse, jugendliche sportliche Erscheinung zu sich, um gemeinsam das Leben in Freud und Leid aufzubauen und zu teilen. Ich bin gutsituiert und unabhängig und könnte mich finanziell beteiligen. Ehrliche und ernstgemeinte Bildzuschriften aus Italien, Spanien, Schweiz und Südfrankreich in deutscher Sprache unter «Ostsee», No. 7967 erbeten.

Ich bin ein junger Kreisabonnent, gutaussehend, schlank, dunkelblond, 26/174, und möchte gerne mit einem ebenfalls hübschen und liebevollen jungen Mann von ca. 20—26 Jahren eine Freundschaft aufbauen. Schreibe mir bitte mit Bild unter «Amor», No. 7968.

Franzose, Anfangsmitte dreissig, gross, schlank, gut gebildet. Interessiere mich für Wissenschaft, aber auch für Haushaltsarbeit, Ordnung, Musik und Sport. Charakter männlich und diskret. Wünsche gute Stelle (eventuell Kammerdiener) in Privathaus bei unabhängigem Meister. (Auch Ausland.) Beste Zeugnisse. Grösste Diskretion. Briefe unter «Gute Stelle», No. 7969 erbeten.

Début mi-trentaine, grand, mince, Français. Assez bonne culture générale. S'intéresse aux sciences mais aussi aux travaux ménagers, musique et sports. Caractère masculin et discret. Désire bonne place (évent. valet de chambre) dans maison de Maître privée, de situation indépendante, (Pays indifférent). Peut fournir les meilleures références. Toute discrétion. Ecrire sous «Bonne Place», No. 7970.

Neapel und Umgebung. Ende Mai oder im Juni. Wer hat Freude mit einem älteren, aufgeschlossenen Abonnenten zehn Tage auf Urlaub zu gehen? Getrennte Kasse, aber evtl. Fahrtzuschuss. Etwas Italienisch erwünscht. Freundl. Briefe mit Bild unter «Neapel», No. 7971 erbeten.

Tourangeau, isolé, 45 ans, cherche ami, isolé, même âge ou plus jeunes, échange lettres, amitié sincère et durable, possibilité rencontre. Réponses sous «Sincère», No. 7972.

Schweizer Akademiker in den Dreissigerjahren, gross, schlank, vielseitig interessiert und sportlich eingestellt, sucht schlichten Kameraden, der ehrlich gewillt ist, eine Freundschaft fürs Leben aufzubauen. Zuschrift mit Bild unter «Martin», No. 7973 erbeten.

Junger sympathischer Kamerad aus Zürich, sehr einsam, grosser Gefühlsmensch, sehnt sich nach einem lieben, einfachen, netten und sauberen Kameraden. Briefe mit Foto unter «Gefühl», No. 7974 erbeten.

Das Neueste in Bade- und Sportkleidung.
Auf Wunsch Fotokatalog TOM MEN'S SHOP

Zürich 1, Stadelhoferstr. 41 - Tel. 34 47 06 - Zweiggeschäft: Zürich 4, Langstr. 4

AN IMPORTANT NEW PUBLICATION: «The Homosexual in Literature,» a 32-page printed bibliography of over 600 titles. Send dollars 1.50 to VILLAGE BOOKS, 116 Christopher St., New York 14, N.Y., Add 25 c. for first class postage.

THEY WALK IN SHADOW — 573 pages in English, 1959 ed. Covers all sex variations, with emphasis on homosexuality (approached as natural phenomenon); analyses outmoded legal codes in the States, calls for change of law. Remit dollars 6.50 to Cosmo Book Sales Dept. K, Box 635, San Francisco I, Calif. U.S.A.

Das «Kleine Blatt» ist nur für die Abonnenten der Zeitschrift bestimmt: Weitergabe an Aussenstehende wäre eine Indiskretion und völlig nutzlos für ihre Offerten.

Süddeutschland. 22jähriger Kreisleser sucht Briefwechsel mit Kameraden in der Schweiz und in Italien. Persönl. Bekanntschaft im August oder September möglich. Antworten unter «Encontro», No. 7975 erbeten.

Freundlich-zuvorkommender Kellner als Mitarbeiter gesucht auf ca. Mai/Juni. Zuschriften unter «Treuer Mitarbeiter», No. 7976.

AUSTRALIAN, age 27, broadminded and tolerant, seeks friends anywhere, aged 20-30, with a similar outlook and a sense of humour. His interests include psychology, literature, art, music, photography, theatre and cinema. A photo will be appeciated. All letters will be answered. Reply to «Kim», No. 7977, add sufficient postage for

Student, Uni. Bonn, exzessiv naturliebend, wünscht sich ernsthaften Gefährten (bis 30). Briefe unter «Perrudja». No. 7978 erbeten.

Zürich oder Umgebung. Gebildeter Abonnent (Amateurphotograph) sucht Foto-Modell, bis zu 35 Jahren. Freundl. Briefe mit Bild unter «Modell», No. 7979 erbeten.

Deutscher, Fünfziger, sehr beweglich, auch in derzeitigem Tätigkeitsgebiet im halben Frankreich, geringe französische Sprachkenntnisse, sucht aufrichtige Freundschaft mit Deutschen oder Franzosen dort. Lichtbild natürlich. Briefe unter «Echt», No. 7980 erbeten.

Young Canadian writer spending some months in London late this year, wishes to correspond with anyone there occupied in writing or publishing, aged 25-35. Write to «Canadian», No. 7981.

London. Engländer, in den 40ern, Junggeselle, lebhaft, tolerant, gastlich und hilfreich, wünscht Briefwechsel mit Europäern ab 20 Jahren, die London in diesem Sommer besuchen. Bin gerne bereit, ihnen als kameradschaftlicher Führer zu dienen. Alle Briefe werden beantwortet. Briefe mit Photo unter «Londoner». No. 7982 erbeten.

Suche lieben, einsamen Freund, 20-28, welcher mit mir seine Freizeit (Samstag-Sonntag) und Ferien (Ende Juli) verbringen möchte. Bin 35, schlank, dunkelblond, leider von Unfall etwas behindert. Dauerfreundschaft erwünscht. Bin in Lausanne wohnhaft und habe ein Generalabonnement SBB. Alle Zuschriften werden beantwortet. Lieber Freund, schreibe mir bitte einige Zeilen mit Foto in französisch, deutsch oder italienisch unter «Beide», No. 7983.

Allemand, 37 ans, 1,70, typ masculin, avec bel appartement sur la Riviera-Vaudoise, cherche camarade sympatique jusque 35 ans. Vacance en automobile début octobre — Gardone — Ile d'Ischia (Napoli) possible. Offres avec photo en allemand, français, anglais ou italien sous «Chillon», No. 7984.

Zu vermieten in Luzern: Zimmer mit Bad und Küchenbenützung, in neuem Hause ab sofort oder nach Uebereinkunft.

Zu mieten gesucht in Lausanne von 21 jährigem Kameraden, Zimmer mit Badbenützung ab sofort. Zuschriften unter «Miete», No. 7985 auf beide Annoncen.

Das traute Du — ein lieber, aufmerksamer Freund im Alter von 35—45 Jahren — das ist mein Wunsch. Keine flüchtige Bekanntschaft, sondern ein treuer, männlicher Partner, bevorzugt in Zürich oder Umgebung. Ich bin allem Lauten, Lärmigen, Hektischen abhold — liebe die Natur und gute Musik (Grieg, Sibelius, Smetana, Borodin etc.) — besitze gute Allgemeinbildung und (ausser Sport und Politik) vielseitige Interessen — koche gerne und gut — bin schlank, leider ohne Schuhe 184 cm gross — und würde mich freuen, in der Mitte der 30er Jahre nicht mehr so allein durchs Leben trödeln zu müssen. Selbstverständlich beantworte ich alle Briefe; denn ich weiss. was es ist, umsonst warten. Schreib mir also bald, denn meine nächsten Ferien sind schon Mitte Juni, unter «Grischuna», No. 7986.

Hotelangestellter, Anfang dreissig, gross, schlank, gut gebildet. Hat Interesse für Haushaltsarbeit, Musik und Sport. Charakter männlich und diskret. Wünsche gute Stelle (auch Kammerdiener), auch Ausland angenehm. Beste Zeugnisse. Grösste Diskretion. Briefe unter «Stellung», No. 7987.

Gut situierter, jugendlicher und männlicher Fünfziger sucht im Raum Bochum gepflegte Wohngemeinschaft. Evtl. mit Probezeit einverstanden. Auch diskrete Vermittlung angenehm. KREIS-Mitglied bevorzugt. Briefe unter «Bochum», No. 7988.

Wo bist Du, Freund, der Du auch wie ich, dich einsam fühlst. Du darfst klein sein und je einfacher je besser. Schreibe mir hitte unter «Klein», No. 7989.

Berner Abonnent, männliche Erscheinung, wünscht einen netten Freund (auch Ausländer) kennenzulernen. Habe Interesse an Sport, Lederbekleidung, Motorradfahren, Body-Building. Welcher Gleichinteressierte schreibt mir unter «Mutz», No. 7990.

Ich bin 26jährig, gross und blond. Suche Kameraden zwischen 20 und 35, der im Besitz eines komfortablen Autos ist, für eine Ferienreise (ca. 25.—30 Juli) und evtl. mit zweckmässiger Camping-Ausrüstung. Getrennte Kasse. Bist Du von sportlicher Erscheinung und frohem Charakter, schreibe mir! Alle Briefe mit Photo werden beantwortet unter «Endymion», No. 7991.

Es lohnt sich, das herrlich gelegene Strandrestaurant (alkoholfrei) ROTHAUS am Zielkanal (Abzweigung la Thielle NE) zu besuchen. Ich grüsse Sie und hoffe Sie bald willkommen heissen zu können. Mit bester Empfehlung: Peter Kurz.

N.B. Platzbestellung durch Tel. (032) 8 36 50. — Grosser Parkplatz vorhanden.

TOM MEN'S SHOP Das Neueste in Bade- und Sportkleidung. Auf Wunsch Fotokatalog. Zürich 1, Stadelhoferstr. 41 - Tel. 34 47 06 - Zweiggeschäft: Zürich 4, Langstrasse 4. - Auch exklusiv bei: Al Flamengo, Via Beato Berno, Ascona.

Abonnent No. 270, A.Z. †

Unser mehrjähriger Abonnent A.Z. ist von uns gegangen. Er war einer der Stillen unter uns, der aber seine Verbundenheit mit unseren Zielen wiederholt durch Spenden für den Baufonds und die Zeitschrift erwiesen hat. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Das «Kleine Blatt» ist nur für die Abonnenten der Zeitschrift bestimmt: Weitergabe an Aussenstehende wäre eine Indiskretion und völlig nutzlos für ihre Offerten.

London. Engländer, in den 40ern, Junggeselle, lebhaft, tolerant, gastlich und hilfreich, wünscht Briefwechsel mit Europäern ab 20 Jahren, die London in diesem Sommer besuchen. Bin gerne bereit, ihnen als kameradschaftlicher Führer zu dienen. Alle Briefe werden beantwortet. Briefe mit Photo unter «Londoner», No. 7992 erbeten. Auslandporto.

Ich suche einen jungen Freund im Alter von 21—30 Jahren, der bereit ist, mit mir eine Dauerfreundschaft aufzubauen. Ich selbst bin 22. Möglichst aus dem Raum Düsseldorf-Duisburg-Hagen. Briefe unter «Bereit», No. 7993.

Jeune homme, 26 ans, physique agréable, aimant musique, et lecture, désire rencontrer ami type masculin, pour amitié durable. Ecrire sous «Solitude», No. 7994.

Ich würde gerne einem Kameraden begegnen, der ernsthaft bereit ist, mit mir eine harmonische Freundschaft aufzubauen. Bin 32/178, jugendliche Erscheinung, schwarz. Ich lebe in Westösterreich. Deine Zuschrift, evtl. mit Bild (selbstverst. zurück) erreicht mich unter «Freund», No. 7995.

Wer würde mir für die Sommermonate (od. länger) eine Beschäftigung in Oesterreich oder im Ausland ermöglichen? Bin 32/178, schwarz. Bildung: Matura und nicht abgeschlossenes Phil. Studium. Zuschriften unter «Freundschaft». No. 7996.

Quel jeune homme accompagnerait en vacances (év. auto) Monsieur dans la cinquantaine? Séjour offert à personne aimable. Date à convenir. Offres avec photo en français ou allemand sous «Vacances», No. 7997.

Musicien Français 35 ans, 173, distingué, spricht Deutsch, speaks English, passera l'été en Suisse et désire y rencontrer agréable camarade, si possible artiste. Joindre photo qui séra immédiatement retournée. J'attends votre réponse sous «Serge», No. 7998.

Westschweizer, männlicher Typ, 1.80 — Mitte 30, deutsch und französisch sprechend, Musik-, Literatur- und Naturliebhaber, sucht aufgeschlossenen, jungen Mann zw. 25—30 zum gemeinsamen Aufbau einer ehrlich gemeinten Dauerfreundschaft. Evtl. könnten die Ferien zusammen bei getrennter Kasse verbracht werden, und zwar zwischen dem 19. 7. bis 3. 8. Wer auch des Alleinseins müde ist und im Gebiet Biel-Bern wohnt, antworte dringend mit Bild (Diskretion selbstverständlich) an «Uranus», No. 7999.

Gesucht: treuer Mitarbeiter in alkoholfreies Restaurant am Neuenburger See (evtl. auch nur für Saison) zur Führung einer einfachen Küche (würde auch angelernt). Guter Lohn, geregelte Freizeit und gute Behandlung werden zugesichert. Offerten unter «Mitarbeiter». No. 8000.

Gedankenaustausch über Erziehungsfragen (éducation) gesucht. Zuschriften unter «Rhein», No. 8001 erbeten.

Wer möchte die Ferien mit mir verbringen? Ab 2. August noch frei für 14 Tage. Reiseziel wird gemeinsam festgelegt. Auto vorhanden. Bin 43jährig, gross und schlank. Bist du einfach, freundlich, ca. 24—32jährig, evtl. aus Bern und Umgebung, so schreibe mir evtl. mit Bild unter «Ferien», No. 8002.

Junger Berner Motorradfahrer sucht netten jungen Freund, um gemeinsam Ende Juli-August eine Ferienreise zu machen, mit Zelt. Ziel nach Vereinbarung. Alle Zuschriften werden beantwertet. Briefe mit Photo unter «Zeltler», No. 8003.

Wo finde ich Freunde, denen GLOBEHOMMES ein Begriff ist - oder welcher liebe Freund ist frei und unabhängig, auch in Zeit und Aufwand, um mit mir in dieser Suche und harmonischer Partnerschaft verbunden sein zu können? Im letzteren Fall bitte ich um Bildzuschrift unter «Globe». No. 8004.

Luzern. Internationale Musikfestwochen, August. Wollen wir uns nicht unter Kreislesern und Gleichgesinnten zu Aussprache und gemeinsamen Freizeitplänen vorabreden und treffen? Ich (Vierziger, Akademiker und Künstler) übernehme gern vorbereitende Korrespondenz und gegenseitige Verständigung, Schreibt Eure Adresseu und Termine an «Luzern», No. 8005.

Zürcher Kaufmann, Mitte 30, dunkelblond, sucht einen lieben, aufgeschlossenen Freund von ca. 25-35 Jahren zur Verbringung der Freizeit. (Getrennte Kasse). Hast du Interesse an Musik, Natur, Ski- und Badesport, Autoreisen (Auto vorhanden), so schreibe bitte bald, mit Photo. Gemeinsame Ferien Mitte Juli möglich. Jede Zuschrift wird sofort beantwortet. Briefe unter «Peter», No. 8006.

Britischer Schiffsoffizier aus Fernost, 36, männlich, besucht Europa 4monatlich. Spricht etwas Deutsch, begierig zu lernen. Interesse an Musik, Photographie, Briefmarken, Radfahren. Sucht männl. angenehmen Kamerad um 25-35, Hamburg/Rotterdam für Wochenende. Briefe unter «Seemann», No. 8007.

Ich bin überzeugt, dass in einer festen, wetterbeständigen Verbindung mit einem Freunde das Ideal eines Lebens liegt und dass allg. Interesse, positive Lebenseinstellung und Frohsinn gute Wegbegleiter sind. Ich denke an einen Kameraden über 25 bis gegen 40 Jahre, mittelgross und schlank. Beruf ist Nebensache - Charakter ist alles. Ich wohne in Zürich, und wenn auch etwas älter, so doch voll jugendl. Optimismus und Elan. Wenn du, wie ich, an die Kraft und Schönheit der Gemeinschaft zweier Menschen glaubst, dann schreibe mir und lege dein Bild bei, ich werde beides streng diskret behandeln. Briefe unter «Gemeinschaft», No. 8008 erbeten.

Aufgeschlossener, grosser schlanker Mensch, in den dreissiger Jahren, wünscht aufrichtigen, schlichten Kamerad kennenzulernen. Zürich oder Umgebung bevorzugt. Briefe mit Photo bitte unter «Gefährte», No. 8009.

Oesterreicher. 36, seit 14 Jahren als Kaufmann selbständig, ausgezeichneter Kraft-Ein Wochenende einmal anders! — und zwar mit einem Austlaurant » Rothaus » in la Thielle am Zielkan-1

Strandrestaurant » Rothaus » in la Thielle am Zielkan-1

Mit höflicher Empfehlun-

Ein Wochenende einmal anders! — und zwar mit einem Ausflug ins Strandrestaurant » Rothaus » in la Thielle am Zielkanal (10 Min. von Neuenburg an der Strecke nach Bern.)

Mit höflicher Empfehlung: Peter Kurz, Tel. (032) 8 36 50

TOM MEN'S SHOP Das Neueste in Bade- und Sportkleidung. Auf Wunsch Fotokatalog. Zürich 1, Stadelhoferstr. 41 - Tel. 34 47 06 - Zweiggeschäft: Zürich 4, Langstrasse 4. - Auch exklusiv bei: Al Flamengo, Via Beato Berno, Ascona.

Abonnent 3101, H. Ch. in Monte Carlo †

Wir bedauern den Heimgang unseres langjährigen, treuen und immer hilfsbereiten Abonnenten H. Ch. in Monte Carlo und werden ihm ein dankbares Andenken bewahren.

DER KREIS

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt.

Kamerad im Raum Baden-Zürich möchte gelegentlich einige Kreismitglieder privat zu geselliger Zusammenkunft einladen. Interessenten melden sich unter «Fritz», No. 8011.

Wer möchte mit 27jähr., 170, dunkel, eine Freundschaft aufbauen, der Musik, Theater und Reisen liebt. Wohnst du in Zürich oder Umgebung (bevorzugt), so schreibe mit Foto unter «Sehnsucht», No. 8012.

Monsieur, seul, cherche valet toutes mains pour Paris et campagne, références morales, comprenant français. Ecrire sous «Valet», No. 8013.

Interested in meeting young men between 20—35, interest in Art, Music, and reading, hiking and discussions. All letters will be answered. Enclose foto. Write to «Canadian», No. 8014.

TOM MEN'S SHOP Das Neueste in Bade- und Sportkleidung. Auf Wunsch Fotokatalog. Zürich 1, Stadelhoferstr. 41 - Tel. 34 47 06 - Zweiggeschäft: Zürich 4, Langstrasse 4. - Auch exklusiv bei: Al Flamengo, Via Beato Berno, Ascona.

C.O.C. - Holland

AMSTERDAM — De schakel — Korte Leidsedwarsstraat 49 (Tel. 64511) Täglich geöffnet ab 20 Uhr!

ROTTERDAM Coolsestraat 33 (Telephon 12 56 46 Geöffnet Mittwoch-, Samstag- und Sonntagabend

DEN HAAG Turfmarkt 7 (Telephon 11 62 25) Geöffnet Dienstag-, Donnerstag-, Samstag- und Sonntagabend

In diesen drei grössten Städten der Niederlande finden Sie die führenden und zuverlässigen Freundschaftslokale, wo ausländische Gäste herzlich willkommen sind!



Wenn Sie NACH AMSTERDAM kommen:

Moor's Night Club

erwartet Sie!

Amsterdam - Fernruf 3 72 01 Amstel 202. Ecke Amstelstraat

Täglich geöffnet von 20 Uhr abends bis 2 Uhr nachts

Amsterdam «Hotel Palace»

Familienhotel, Zimmer mit fliessendem Wasser, Radio und Dusche Preis des Einzelzimmers mit Frühstück Gulden 7.50

Raadhuisstraat 33 (6 Minuten vom Hauptbahnhof) Telephon 6 70 86 AMSTERDAM / Holland

In AMSTERDAM wohnen auch Sie im

Hotel «UNIQUE»

AMSTERDAM (Niederlande)

Kerkstraat 37

Fernruf 4 47 85 - 244785

Wollen sie chic ausgehen?

Dann kommen Sie in die

"SANSTBAR"

MÜNCHEN 2

Ecke Herren-/Hildegardstrasse

Fernsprecher 29 47 30

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt.

Ab 1. September wird ein junger Koch und auch ein junger und tüchtiger Sportlehrer angestellt. Bei beiden wäre gute Ausbildung im Schwimmen, Turnen, Tennis und Leichtathletik schön. Mögl. mehrere Sprachen und Lust zur Diskussion über alle Lebensfragen. Briefe unter «Kopenhagen», No. 8015 mit Ausl. Porto.

VILLA PARADISO, MELANO. Zimmer garni oder Pension, Privatbadestrand am Luganersee.

Young Dutchman would like to meet and to correspond with young subscribers betw. 21-30. Interested in art, reading and photography. Please write in English or German. All letters, also those from Holland (the Hague) will be answered. Write to «Benno», No. 8016.

Deutscher, 45 Jahre, in unabhängiger Stellung, körperlich behindert, sucht mit einem jüngeren Freund eine Lebensgemeinschaft aufzubauen. Kameraden im Kreis Wiesbaden schreiben mit Bild an «Friedrich», No. 8017, mit Ausl.-Porto.

Abonné, 37 ans, ayant beaucoup voyagé (France, Italie, Allemagne et Suisse) désirerait faire la connaissance d'un camarade de 30 à 45 ans, sérieux, de physique mâle ayant caractère agréable et sympathique, pour se rencontrer pendant les week-end et éventuellement pour former une amitié réelle. Désire avant tout camarade ayant, comme moi, le genre masculin. Il sera répondu à toutes lettres et les photos renvoyées. Ecrire sous «Greg», No. 8018, avec photo récente.

Derjenige jüngere, dunkle, kleinere Herr aus Zürich oder Umgebung, welcher Samstag, den 18. Juli in der Isola in Basel war und am Sonntagvormittag nach Zürich fuhr, und dem ich leider zum Tanz absagte, bitte ich höflich um ein baldiges Lebenszeichen unter «Bald», No. 8019.

Which NEWYORKER would like to correspond with Austrian about matters of mutual interest? Under 35 please abstain. Write to «Austrian», No. 8020.

Langenthal oder Umgebung. Suisse Français, 28 ans, physique agréable, type masculin, 1,80, aimant les voyages, la musique, la nature et spécialement les chevaux, désire rencontrer ami sérieux entre 20-40 ayant les mêmes gouts et si possible pratiquant aussi l'équitation. Conviendrait aussi ami habitant région Jura Berne — Jura Neuchâtelois. Pour ami sympathique, agréable, appartement à partager. Prière de joindre photo, réponse à toutes lettres. Entière discrétion, écrire sous «Orex», No. 8021.

Westdeutsch, links rhein., 1,79 gross, mittl. Alter, sportl. Figur, gut aussehend, sehr anpassungsfähig, sucht gute Freundschaft mit gleichgesinnt. Kreisleser, der an pers. Kennenlernen interessiert ist. Briefe unter «Anpassung», No. 8022.

Zwecks Besuch kultureller Veranstaltungen (Theater usw.) suche ich einen Kameraden im Raum Winterthur-Zürich. Bin 35jährig, gross, schlank. Erbitte deine Zuschrift mit Bild unter «Theater», No. 8023.

Ospito gratuitamente in albergo per breve periodo villegiature giovani 20-35 anni, scopo amicizia e pratica lingua (francese o tedesco o inglese). Sono 30enne. Prego, unire fotografia. Risponderò a tutti. Scrivere a «Garda», No. 8024.

Für Freunde schöner Aktaufnahmen

Aus unserem monatlichen Bilderdienst stellen wir zwei Kollektionen zusammen. 50 ausgezeichnete Aufnahmen Fr. 50.— oder 100 ebensolche Aufnahmen Fr. 100.— beides einschliesslich Porto. Bestellungen an das Postfach Der Kreis.

TOM MEN'S SHOP Das Neueste in Bade- und Sportkleidung. Auf Wunsch Fotokatalog. Zürich 1, Stadelhoferstr. 41 - Tel. 34 47 06 - Zweiggeschäft: Zürich 4. Langstrasse 4. - Auch exklusiv bei: Al Flamengo, Via Beato Berno, Ascona.

Wenn Sie NACH AMSTERDAM kommen:

Moor's Night Club

erwartet Sie!

Amsterdam - Fernruf 3 72 01 Amstel 202, Ecke Amstelstraat

Täglich geöffnet von 20 Uhr abends bis 2 Uhr nachts

Amsterdam «Hotel Palace»

Familienhotel, Zimmer mit fliessendem Wasser, Radio und Dusche Preis des Einzelzimmers mit Frühstück Gulden 7.50

Raadhuisstraat 33 (6 Minuten vom Hauptbahnhof) Telephon 6 70 86

AMSTERDAM / Holland

In AMSTERDAM wohnen auch Sie im

Hotel «UNIQUE»

AMSTERDAM (Niederlande)

Kerkstraat 37

Fernruf 4 47 85 - 244785

Wollen sie chic ausgehen? Dann kommen Sie in die



MÜNCHEN 2

Ecke Herren-/Hildegardstrasse Fernsprecher 29 47 30 Abonné No. 1496, F. A. de M. †

Nous avons le grand chagrin d'annoncer le décés de notre abonné No. 1496 qui a été un fidèle ami du Cercle pendant le longues années.

Abonnent 5045, Walter B. †

Unser langjähriger Abonnent und Kamerad, der vor einigen Wochen in Thun das Opfer eines tückischen Raubüberfalls geworden war, seither besinnungslos mit zertrümmertem Schädel im Spital gelegen hat, ist, ohne das Bewusstsein wieder erlangt zu haben, vom Tode erlöst worden, kurz nachdem sein Mörder verhaftet werden konnte. Wir verlieren in ihm einen lebensfrohen Gefährten, dem eine Unvorsichtigkeit zum Verhängnis geworden ist. Die näheren Umstände der Tat sind durch die Tagespresse genügend bekannt geworden. Sie mögen — so hoffen wir — allen eine Mahnung bleiben. An seiner Bahre können wir nur noch in aller Stille dafür danken, dass ihm ein lebenslanges Siechtum erspart wurde, und uns erneut der Aufgabe und der inneren Haltung bewusst werden, die jedem Einzelnen von uns zugewiesen ist.

Wir suchen zur Ergänzung von Jahrgängen:

März 1951, Januar 1956, Februar 1957.

Auf Wunsch tauschen wir gerne andere Hefte. Besten Dank im voraus! Der Kreis.

C.O.C. - Holland

AMSTERDAM — De schakel — Korte Leidsedwarsstraat 49 (Tel. 6 45 11)
Täglich geöffnet ab 20 Uhr!

ROTTERDAM Coolsestraat 33 (Telephon 12 56 46 Geöffnet Mittwoch-, Samstag- und Sonntagabend

DEN HAAG Turfmarkt 7 (Telephon 11 62 25)
Geöffnet Dienstag-, Donnerstag-, Samstag- und Sonntagabend

In diesen drei grössten Städten der Niederlande finden Sie die führenden und zuverlässigen Freundschaftslokale, wo ausländische Gäste herzlich willkommen sind!



Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt.

Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bezw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Student in Heidelberg, 27/176, dunkelblond, von heiterem, ausgeglichenem Wesen und ansprechendem Aeusseren, katholisch, mit vielen guten und schlechten Eigenschaften möchte sehr gerne einen im Alter passenden Kameraden kennenlernen. Er sollte keinen zu komplizierten Charakter haben, erfreulich anzuschauen sein und religiösen Dingen nicht gleichgültig gegenüberstehen. Es wäre besonders schön, wenn er Freude an klassischer Musik hätte. Und da Verliebtheit nicht ewig dauert, sollte er in Treue und Bemühen die Grundlagen für ein gutes und würdiges Zusammenleben sehen. Falls Sie, verehrter Leser, der Gesuchte nicht sind, so kennen Sie ihn vielleicht doch! Bildzuschriften erbeten unter «Heidelberg», Nr. 8025. Auslandsporto.

Ich suche einen gebildeten und vielseitig interessierten Freund von sokratischem Format, der mir helfen kann, meinem Leben ein Ziel zu geben. Bin 26 Jahre alt, charaktervoll, seriös und aufgeschlossen. Beherrsche engl., ital. und franz. und bin umfassend gebildet. In «public relations» tätig habe ich speziell musische Interessen. Wer glaubt in einer Freundschaft mit mir ein für beide Teile erspriessliches Verhältnis zu sehen, schreibe mir bitte unter «Seriös», Nr. 8026. Auslandsporto.

Gentleman, 44, located Karachi, Pakistan would welcome correspondence with Circle readers anywhere, in English or German, and meet friends in Pakistan, preferably Karachi, interested in literature, music, stamp collecting. Write with photo which will be returned to «Karachi». Nr. 8027, add sufficient postage.

Zürcher Kaufmann, 24/176, sehr gute Erscheinung, sucht einen netten, intelligenten und männlichen Freund im Alter bis 30 Jahren, der gleich mir am Aufbau einer ehrlichen Dauerfreundschaft interessiert ist. Ich besitze eine gute Allgemeinbildung und weite Interessen - Literatur, Musik, Theater etc. - und es ist mein Wunsch, mit einem treuen und gut aussehenden Kameraden später eine gepflegte Wohngemeinschaft aufzubauen. Wenn dies auch dein Traum ist, schreibe mir bitte ausführlich in Deutsch. Französisch oder Englisch mit Foto unter «Sparta», Nr. 8028.

34jähriger Kaufmann mit eigenem Geschäft in der Ostschweiz (Bodenseegegend) wünscht einen treuen, lieben und ehrlichen Freund kennenzulernen zur gemeinsamen Verbringung der Freizeit (Samstag/Sonntag) und zum Aufbau einer Dauerfreundschaft. Ich spreche deutsch und französisch, besitze einen eigenen Wagen und glaube, dass wir gemeinsam viele schöne Stunden verbringen könnten. Ihre Zuschrift mit Foto erwarte ich gern unter «Paris», Nr. 8029. Absolute Diskretion erachte ich als selbstverständlich.

Wer möchte gern mit deutschem Kameraden, 44, 1.78, geistig aufgeschlossen, korrespondieren? Gemeinsamer Winterurlaub in Sonne und Schnee möglich. Bildzuschriften werden ausnahmslos beantwortet unter «Braungebrannt», Nr. 8030. Auslandsporto.

Broadminded, congenial Canadian, 43, single, interested in sincere correspondence, any age, race, color or creed. Varied interests also an ardent collector of coins, stamps, antiques etc. Write to «Collector», No. 8031, add air-mail postage.

Raum Köln, Akademiker, 30/180, dunkel, sucht jüngeren, gut aussehenden Kameraden zwecks gemeinsamer Freizeitgestaltung kennen zu lernen. Wagen vorhanden. Zuschriften mit Bild erbeten unter «Köln», Nr. 8032. Auslandsporto.

Berlin. Junger Akademiker, öfter in Berlin, wünscht dort netten Kameraden kennen zu lernen. Zuschriften mit Foto erbeten unter «Berlin», Nr. 8033. Auslandsporto.

Suche aufrichtigen Kameraden, 25—40 Jahre alt und möglichst einfacher Arbeitertyp, zum Aufbau einer dauernden Freundschaft. Bin 24/175, vielseitig interessiert. Zuschriften mit Bild erbeten unter «Ganymed», Nr. 8034.

V. Internationales Porschetreffen Locarno, 3./4. Oktober 1959. Befindet sich unter den Kreis-Lesern ein Porschewagen-Fahrer? Hätten Sie Interesse, sich mit mir zusammenzuschliessen um gemeinsam, bei getrennter Kasse, am Treffen von Locarno teilzunehmen? Dann schreiben Sie möglichst bald, damit wir den Anmeldetermin nicht verpassen. Es käme ev. auch Sportwagenfahrer einer anderen Wagenmarke in Frage. Es wollen nur Kameraden schreiben, die tatsächlich einen Sportwagen fahren. Ich selber bin 29jähriger Schweizer und es dürfen auch Ausländer schreiben, wenn sie Deutsch sprechen. Vielleicht liesse sich aus diesem bescheidenen Anfang eine Gemeinschaft von Sportwagenfahrern bilden? Vergessen Sie nicht genügend Porto beizufügen, damit der «Kreis» die Briefe laufend weiterleiten kann. Jeden Brief mit Adressenangabe beantworte ich. Briefe unter «Locarno», Nr. 8035 erbeten.

Betr. Annonce VILLA PARADISO, MELANO im August: Wir bitten unsere Abonnenten, nicht an diese Adresse zu schreiben, da die Aufnahme dieses Inserates durch Irreführung der Redaktion erfolgte.

Student, älteres Semester, Heidelberg. Ich bin allein und wünsche mir sehr einen aufrichtigen Freund. Wer eine nach Möglichkeit dauerhafte Verbindung sucht, schreibe mir bitte unter «Heidelberg», Nr. 8036. Auslandsporto.

Mittdreissiger stark femininen Einschlags sucht maskulinen Partner über 40 mit viel Verständnis. Bin allem Lauten abhold und liebe alles Schöne. Du solltest auch mindestens 184 cm gross sein — gibt es dich überhaupt? Raum Zürich fast Bedingung. Alle Briefe werden beantwortet unter «Ja», Nr. 8037.

RHEIN-MAIN, Akademiker, vielseitig interessiert, insbesondere an Musik und Literatur, 34 Jahre alt, sehr gross und schlank, möchte gerne einen charaktervollen, gebildeten Kameraden etwa gleichen Alters kennenlernen, um mit ihm eine Freundschaft aufzubauen. Ich würde mich über Zuschriften unter «Rhein-Main», Nr. 8038 freuen. Auslandsporto.

Jeans von Jim Unser photographischer Mitarbeiter Jim stellt eine neue Mappe von Bildern aus seiner Werkstatt am Herbstfest aus.

TOM MEN'S SHOP Das Neueste in Bade- und Sportkleidung. Auf Wunsch Fotokatalog. Zürich 1, Stadelhoferstr. 41 - Tel. 34 47 06 - Zweiggeschäft: Zürich 4, Langstrasse 4. - Auch exklusiv bei: Al Flamengo, Via Beato Berno, Ascona.

W. H. St., New York †

It is with deep regret that we announce the untimely death of W. H. St. in New York. His camera-work, reproduced on our pages under the name of «Steffen, USA», has been greatly appreciated by our subscribers. We have lost not only a valued contributor but also a personal friend. We shall always remember «Steve» most gratefully. We are sorry to be so late with this obituary notice but none of our mutual friends in New York thought it necessary to inform us of Steve's passing away back in June.

THE CIRCLE.

Zur Einführung von Gästen an Klubabenden und am Herbstfest!

Wir freuen uns, wenn an den grossen Veranstaltungen auch bisher noch aussenstehende Kameraden den Weg zu uns finden. Der erhöhte Eintrittspreis hilft uns, die grossen Unkosten ausgleichen. Wir ersuchen jedoch alle Abonnenten, nur solche Kameraden einzuführen, für die sie unbedingt einstehen können, und von denen sie genau wissen, dass es sich um volljährige Gleichfühlende handelt. Flüchtige Bekannte oder Menschen, die man zufällig in den letzten zwei Tagen noch trifft, darf man nicht mit Kameraden zusammenführen, die mit vertrauenswürdigen Menschen zwanglos unter sich sein wollen. Wir bitten alle und ohne Ausnahme um kluge Vorsicht!

Introduction d'invités aux réunions du Club et à la Fête d'Automne

Nous nous réjouissons toujours de pouvoir accueillir de nouveaux hôtes partageant nos goûts et opinions. La finance d'entrée nous aide à couvrir les frais importants occasionnés par l'organisation.

Nous prions, cependant, tous les abonnés de n'introduire que des gens dont ils peuvent se porter garants, qui sont majeurs et dont la moralité n'est pas douteuse. De vagues connaissances ou des gens rencontrés dans les dernières 48 heures n'ont pas leur place parmi nous et ne doivent pas être mis en contact avec les camarades qui ne veulent rencontrer que des gens de toute confiance. Soyez tous et sans excéption prudents! —

L'introdurione di ospiti alla nostra festa d'autunno

Ci fa sempre piacere se tramite le nostre grandi feste delle persone che fin oggi ignoravano la nostra esistenza, trovano una società gradevole ed amici, però il prezzo un pò elevato ed indispensabile, perché sono le entrate che debbono coprirci le spese.

Pregiamo i nostri abonnati di volere introdurre solamente persone delle quali possono prendersi moralmente la piena responsabilità. E chiaro che siano della nostra gente e del nostro parere, e non dimenticate che debbono essere maggiorenni. Non è uso invitare delle cognoscenze fugitive e presentarli ai nostri amici. Per ciò pregiamo tutti di riflettere prima d'introdurre gente.

Wir suchen zur Ergänzung von Jahrgängen:

März 1951, Januar 1956, Februar 1957.

Auf Wunsch tauschen wir gerne andere Hefte. Besten Dank im voraus! Der Kreis.

C.O.C. - Holland

AMSTERDAM — De schakel — Korte Leidsedwarsstraat 49 (Tel. 64511)
Täglich geöffnet ab 20 Uhr!

ROTTERDAM Coolsestraat 33 (Telephon 12 56 46 Geöffnet Mittwoch-, Samstag- und Sonntagabend

DEN HAAG Turfmarkt 7 (Telephon 11 62 25)

Geöffnet Dienstag-, Donnerstag-, Samstag- und Sonntagabend

In diesen drei grössten Städten der Niederlande finden Sie die führenden und zuverlässigen Freundschaftslokale, wo ausländische Gäste herzlich willkommen sind!



Wenn Sie NACH AMSTERDAM kommen:

Moor's Night Club

erwartet Sie!

Amsterdam - Fernruf 3 72 01 Amstel 202, Ecke Amstelstraat Täglich geöffnet von 20 Uhr abends bis 2 Uhr nachts

Amsterdam «Hotel Palace»

Familienhotel, Zimmer mit fliessendem Wasser, Radio und Dusche Preis des Einzelzimmers mit Frühstück Gulden 7.50

Raadhuisstraat 33 (6 Minuten vom Hauptbahnhof) Telephon 6 70 86 AMSTERDAM / Holland

In AMSTERDAM wohnen auch Sie im

Hotel «UNIQUE»

AMSTERDAM (Niederlande)

Kerkstraat 37

Fernruf 4 47 85 - 244785

Wollen sie chic ausgehen?

Dann kommen Sie in die



MÜNCHEN 2

Ecke Herren-/Hildegardstrasse Fernsprecher 29 47 30 Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bezw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

New member, high school instructor in mid-west U.S., 35, would like correspondents, interested in photography, camping and canoeing, travel. Will answer all. Send photo to «Mid-West», No. 8039, add air-mail postage.

Geselliger, wohlgebauter Schwede, 38/168, sucht Freundschaft mit einem Europäer oder Amerikaner von hohem Wuchs, kräftig gebaut und von ruhigem, freundl. Gemüt. Alle Briefe, gern mit Bild, werden beantwortet. Unter «Ein Mann», No. 8040, Ausl. Porto.

Suédois, 38/168, aimable et bien bâti, désire rencontrer ami européen ou americain de haute stature, vigoureux, de poids masculin et d'humeur tranquille et agréable. Répondre, prefereablement avec photo, à «Un Homme», No. 8041, frais étranger.

Swede, 38, 5×6», well-built, sociable, seeks friendship with a European or an Amercan, tall and husky, friendly and easygoing. All letters, preferably with photo, will be answered under «A Man», No. 8042, add postage.

Buchhändler, 55, Universitätsstadt Kaliforniens, allein lebend in kleinem Einfamilienhaus, sucht Briefwechsel. Briefe unter «Arthur», No. 8043 erbeten. Luftpostporto.

Am 55, own bookshop in California college town, live alone in small bungalow nearby, want correspondence. Write to «Arthur», No. 8044, add air-mail postage.

Jeune abonné, 30 ans, français, musicien, aimerait correspondre avec de jeunes abonnés étrangers, même âge environ, aimant les arts et surtout la musique, pays et continents indifférents. S'interesse aussi aux timbres. Ecrire en Français, Anglais, Allemand ou Italien sous «Musique», No. 8045.

Junger französischer Abonnent, Musiker, würde sich freuen mit ungefähr gleichaltrigen ausländ. Kameraden Briefe zu wechseln. Interessen: Kunst und vor allem Musik, ferner Briefmarken. Briefe auf Deutsch, Französisch, Italienisch oder Englisch unter «Musik», No. 8045 erbeten.

Young French subscriber, musician, would like to exchange letters with subscribers appr. his own age. Interested in art, music especially, and stamp-collecting. Write in English, French, German or Italian to «Music», No. 8045.

Lausanne. Suisse Français, 27 ans, physique agréable, type masculin, 1.83, aimant la nature, la musique, les voyages, désire rencontrer ami sérieux, sportif, sympathique, physique agréable, ayant les mêmes gouts, entre 20—32. Prière de joindre photo. Réponse à toutes lettres. Entière discrétion. Ecrire sous «Bob», No. 8046.

Französischer Ingenieur in den 40ern, Musik- und Kunstliebhaber, wünscht für Dauerfreundschaft mit gebildeten, ernsthaften deutschsprechenden Kameraden zu korrespondieren. Zusammenkunft beim Wochenende oder Ferien nähe der westfranzösischen Grenze möglich. Falls gegenseitige Sympathie vorhanden, kann ich meinen neuen Freund für einen Aufenthalt in Paris bei mir einladen. Auch Möglichkeit Arbeit zu verschaffen, wenn er Elektrotechniker ist. Briefe mit Bild unter «Solitude», No. 8047.

Einzelgänger, 31/163, von einfachem, gewinnendem Wesen, offen der freien Natur und auch nicht verschlossen vor dem, was man so gemeinhin «Kultur» nennt, sucht briefliche und persönliche Kontakte mit jüngeren oder gleichaltrigen Kameraden, hoffend, jemandes Freund zu werden. Das emsige Von-Blüte-zu-Blüte der Bienen bewundere ich wohl, lege selbst aber Wert auf Beständigkeit und auf ein ehrliches, ungezwungenes Selbander. — Ich, Du, Wir: für mich die drei Stufen zur wahren und herzenstiefen Freundschaft. Ende Oktober vom Ausland zurück, werde ich auf Bildzuschriften antworten, die mich bis dahin unter «Helios», No. 8048 erreichen.

Junger Kaufmann, 32, mit zwei eig. Geschäften bietet ebensolchem Kameraden gleich welchen Alters zukunftsreiche Existenz durch akt. oder pass. Beteiligung am Ausbau seines Geschäftes. Nur aufrichtig gemeinte Bildzuschriften sind erwünscht. Diskrete und sofortige Beantwortung zugesichert. Briefe unter «Oesterreich», No. 8049 erbeten, Ausl.Porto.

Mangels passender Gelegenheit suche ich auf diesem Wege einen einfachen, aufrichtigen Freund zw. 28—38 Jahren, der gleich mir aus guten, einfachen Verhältnissen stammt. Bin 33 Jahre alt, liebe die Natur und Musik. Kanton Bern bevorzugt, jedoch nicht Bedingung. Briefe mit Foto unter «Treu», No. 8050

Employé de maison pouvant un peu jardiner, cherché pour villa à Genève. Fr. 250.— nourri logé. Sérieuses références, âge indiférent. Ecrire sous «Jardiner», No. 8051.

HOTEL MARINAIO. The little comfortable hotel on the most enchanting place of the lake. Friendly atmosphere. Very reasonable prices. Open all the year round. Write for information to the Manager-Director. Hotel Marinaio, Sirmione, Lago di Garda, Italia.

Eine Sammlung amerikanischer Body Building und Physique Culture Photos zu verkaufen. (Keine Ganzakte) 15 grosse Zeichnungen, 50 grosse Fotos, 22 Fotos mittleres Format, 130 Fotos kleineres Format, 400 Kleinstfotos, ferner drei amerikan. Fotobände. Preis komplett Fr. 100.—. Angebote unter «USA».

Zimmer in Luzern zu vermieten. Komfortabel und unabhängig, per sofort oder nach Uebereinkunft. Briefe unter «Zimmer», No. 8052.

TOM MEN'S SHOP Das Neueste in Bade- und Sportkleidung. Auf Wunsch Fotokatalog. Zürich 1, Stadelhoferstr. 41 - Tel. 34 47 06 - Zweiggeschäft: Zürich 4, Langstrasse 4. - Auch exklusiv bei: Al Flamengo, Via Beato Berno, Ascona.

Das Julihest dieses Jahres, 1959, ist leider vergriffen, deshalb wären wir dankbar, wenn uns Kameraden, die die Heste nicht aufheben, Ihr Exemplar zurückgeben würden.

C.O.C. - Holland

AMSTERDAM — De schakel — Korte Leidsedwarsstraat 49 (Tel. 6 45 11) Täglich geöffnet ab 20 Uhr!

ROTTERDAM Coolsestraat 33 (Telephon 12 56 46 Geöffnet Mittwoch-, Samstag- und Sonntagabend

DEN HAAG Turfmarkt 7 (Telephon 11 62 25)
Geöffnet Dienstag-, Donnerstag-, Samstag- und Sonntagabend

In diesen drei grössten Städten der Niederlande finden Sie die führenden und zuverlässigen Freundschaftslokale, wo ausländische Gäste herzlich willkommen sind!



Wenn Sie NACH AMSTERDAM kommen:

Moor's Night Club

erwartet Sie!

Amsterdam - Fernruf 3 72 01 Amstel 202, Ecke Amstelstraat

Täglich geöffnet von 20 Uhr abends bis 2 Uhr nachts

Amsterdam «Hotel Palace»

Familienhotel, Zimmer mit fliessendem Wasser, Radio und Dusche Preis des Einzelzimmers mit Frühstück Gulden 7.50

Raadhuisstraat 33 (6 Minuten vom Hauptbahnhof) Telephon 6 70 86 AMSTERDAM / Holland

In AMSTERDAM wohnen auch Sie im

Hotel «UNIQUE»

AMSTERDAM (Niederlande)

Kerkstraat 37

Fernruf 4 47 85 - 244785

Wollen sie chic ausgehen?

Dann kommen Sie in die



MÜNCHEN 2

Ecke Herren-/Hildegardstrasse Fernsprecher 29 47 30

Daa schönste Geschenk für den Freund

Der Mann in der Photographie

mit hundert ausgesucht schönen Aufnahmen. Preis einschliesslich Porto Fr. 19.—

(Auch der zweite Band dieses wunderbaren Werkes ist zum Preise von Fr. 16.— noch lieferbar. Wer Interesse daran hat, sollte ihn bald bestellen, da die Vorräte zur Neige gehen und ein Nachdruck nicht erfolgen wird.)

Selbst wer selten ein gutes Buch liest, sollte unter allen Umständen lesen:

Dr. Rudolf Klimmer Die Homosexualität

259 Seiten, Ganzleinen, Preis Fr. 17.— einschl. Porto.

Dieses Buch ist nicht nur für uns selbst von grösstem Interesse, es eignet sich auch aufs Beste, um es Aussenstehenden zur Aufklärung in die Hand zu geben. Mit der Verbreitung dieses ausgezeichneten Buches erweisen wir unserer Sache den besten Dienst. Bestellungen sind an den KREIS zu richten.

DER KREIS

Unsere gebundenen Jahrgänge (lieferbar sind immer die Jahrgänge von 1950 bis 1959) sind eine ausgezeichnete Lektüre. Sie dürften auch für unsere neuen Abonnenten von besonderem Interesse sein. Jeder Band kostet gebunden Fr. 30.—.

Aus unserem monatlichen Bilderdienst stellen wir zwei Kollektionen zusammen. 50 ausgezeichnete Aufnahmen Fr. 50.— oder 100 ebensolche Aufnahmen Fr. 100.—, beides einschliesslich Porto. Bestellungen an das Postfach Der Kreis.

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt.

Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bezw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Sie sind gross, schlank, dunkler Typ, fuhren mit dem 18.18 Schnellzug von St. Gallen nach Zürich. Leider war Kontaktnahme am Herbstfest nicht möglich. Besten Dank im voraus für ein Lebenszeichen unter «Selun». No. 8053.

Ferien im Dezember. Wer hat gleich mir den Wunsch, dem Winter den Rücken zu kehren und Weihnachten/Neujahr in der Sonne zu verbringen? Kanarische Inseln oder Casablanca. Akademiker, 34, würde sich gerne einem aufgeschlossenen, sympathischen Kameraden anschliessen. Getrennte Kasse. Bildzuschriften, deutsch, französ., englisch, unter «Playa», No. 8054.

Zürcher Kaufmann, 24/177, gute Erscheinung, sucht einen netten, intelligenten und männlichen Freund im Alter bis 35 Jahren, der gleich mir am Aufbau einer ehrlichen Dauerfreundschaft interessiert ist. Ich besitze eine gute Allgemeinbildung und viele Interessen. Literatur, Musik, Sport etc. Fs ist mein Wunsch, mit einem treuen und gutaussehenden Kameraden eine gepflegte Wohngemeinschaft aufzubauen. Wenn dies auch dein Traum ist. schreibe mir bitte ausführlich in Deutsch. Französisch. Englisch oder Italienisch mit Foto unter «Merkur», No. 8055.

Welcher junge Sportfreund hätte Lust, zwischen Weihnachten und Neujahr einige Tage Skiurlaub im Bündnerland zu verbringen? Ich bin guter Skifahrer und wünsche mir einen ebensolchen sportlichen Kameraden, bei getrennter Kasse. Alle Zuschriften mit Foto werden sofort beantwortet unter «Weihnachten», No. 8056.

Ich suche die Freundschaft eines einfach-natürlichen, warmherzigen, aber einsamen Menschen, der sich nach Geborgenheit im Anderen sehnt. Bin Anfang vierzig, von durchschnittlicher Grösse, schwarz und schlank, wohne in Deutschland (im Bergischen Land) in der Nähe des Rheins. Jeden Brief, der mich erreicht, beantworte ich gerne und zuverlässig unter «November, No. 8057.

Zwar bin ich schon 46 Jahre alt, kann mir aber trotzdem nicht vorstellen, dass es in Zürich nicht irgendeinen etwa 24-46-jährigen, freundlichen, gebildeten und gepflegten Menschen geben soll, der nicht gerne, wie ich, seine freie Zeit in der Gesellschaft eines lebhaften, künstlerisch interessierten Kameraden verbringen möchte, mit dem starken Wunsch nach einer festen und schönen Freundschaft. Ich suche einen Menschen, der Freude hat an einer beschaulichen, stillen und nicht nervösen Lebensweise, ein Mensch, der das Zu-Hause-Sein liebt, dem das Aufsuchen von Bars und das «Jagen» nicht schon zu einer Gewohnheit geworden ist, die er nicht mehr ablegen kann. Ich bin 175 cm gross, schlank, lache gern und mache mit Vergnügen Ausflüge aufs Land. Kameraden mit ähnlichen Interessen und ähnlicher, eher viriler Statur gebe ich den Vorzug. Alle Anfragen (mit Bild) werden beantwortet und diskret behandelt unter «Du», No. 8058.

lst dein Dasein lieblos und freudeleer? Dann schreibe mir bitte vertrauensvoll und voll Zuversicht. Füge ein neueres Bild bei und erzähle mir ein wenig von Dir. Deine Zeilen finden einen 32 jährigen Kameraden, von angenehmem Aeusseren, 177 gross und schlank. Er ist zuverlässig, vielseitig interessiert und hat das Herz auf dem rechten Fleck, Vielleicht, wer weiss, haben wir ein Stück gemeinsamen Weges zu gehen? Jede Zuschrift wird beantwortet. Briefe bitte unter «Clair de Lune». No. 8059.

Kaufmann, 37 Jahre, ersehnt mit einem charaktervollen Menschen mit Herz und Geist, ernsthafte Verbindung, die zu einer dauerhaften Verbindung führen möchte. Mein Wunsch: möglichst gleiches oder passendes Alter, solide, maskuline Erscheinung wie ich selbst. Briefe unter «Herz», No. 8060.

Kaufmann, unbedingt solide Persönlichkeit, zielstrebig, Mittdreisiger, in guter, ungekündigter Position bei einer der führenden Firmen der Industrie, 5 Semester Musikstudium, Volontär im Konzertbüro und Musikalienhandel, sucht berufliche Veränderung. Briefe unter «Veränderung», No. 8061.

Australian, 40 years old, visiting Continent including Switzerland, Austria, Menton (France), Italy, Brussels, would like to hear from friendly tolerant sympathetic discreet members in these places. Interests music, photography, sightseeing and gourmet. In English. Add Air-mail postage and write to «Sincere», No. 8062.

Zürich. Ingenieur, 33 Jahre, in sicherer Stellung, sucht Wohngemeinschaft, evtl. möbl. oder unmöbl. Zimmer in Zürich. Briefe unter «Wohnen», No. 8063.

Sympathischer Kreisabonnent, 24 Jahre alt, aus gutem Hause, wünscht Bekanntschaft mit seriösem Herrn im Alter von 25—40 Jahren zwecks Aufbau einer Dauerfreundschaft. Zuschriften mit Bild unter «Sympathisch», No. 8064.

Ruhrgebiet. Gartentechniker, 30 Jahre, seit 1. 10. 59 in Witten tätig und des Alleinseins müde, wünscht Kontakt mit Kreislesern, zwecks Gedankenaustausches und Freizeitgestaltung am Wochenende. Freundliche Zuschriften unter «Vertrauen», No. 8065, mit Ausland-Porto.

Après treize ans d'amitié heureuse, mon cher ami est décédé au mois de mai dernier. l'aimerais retrouver un tel ami qui m'aide à oublier ce chagrin, et refonder ma vie. Mon type désiré est: petit gras, âgé de 55 ans. Je suis simple, ouvrier, âgé de 47 ans. 1.60 m, noir. Je travaille déjà 14 ans en place stable. A un ami sincère, possédant peu d'argent de poche, je serais d'accord de l'aider. Ecrire sous «Einsam», No. 8066.

Genève. Jeune homme, trentaine, sympathique, physique agréable, sérieux, sensible, sentimental, aimerait rencontrer un ami âge correspondant, desirant créer une solide et durable amitié. Joindre photo qui sera rendue, il sera répondu à toutes lettres. Discretion, Ecrire sous «Genève», No. 8067.

Heidelberg. Junger Akademiker, 30, 170, möchte liebenswürdigen Freund kennenlernen, mit Sinn für die Schönheiten des Lebens, mit dem sich eine Gemeinschaft aufbauen liesse. Briefe mit Bild unter «Neckar», No. 8068. Ausland-Porto.

Auf diesem Wege suche ich, da es mir an passender Gelegenheit fehlt, einen aufrichtigen, guten Kameraden zwecks Briefwechsel. Nationalität ist gleich. Briefe erbeten unter «Weihnachtswunsch», No. 8069.

Ich suche einen jungen Menschen, der den glühenden Glauben der Freundschaft noch hegt. Der nach dem Reiche des Geistes sich strebend bemüht, der den stupiden Drang nach dem flüchtigen Abenteuer hasst. Er soll Student oder jemand sein, dem das Mittelmässige verhasst ist und dem menschliche Grösse keine hohle Phrase scheint. Der Suchende ist jung und in künstlerischem Berufe tätig. Zuschriften unter «Aragon», No. 8070.

Ich suche die Freundschaft eines kultivierten, sympathischen Herrn bis 60 in der Gegend Süddeutschland, Schweiz oder Frankreich. Nationalität gleich, jedoch deutschsprechend erwünscht. Bin 38 Jahre, 166, schlank, sensibel, noch jugendlich aussehend. Modefachmann mit vielseitigen Interessen und künstlerischer Begabung in der Gestaltung. Haben Sie, lieber Kreisleser, ähnliche Interessen oder Sinn dafür und fühlen Sie sich angesprochen, so schreiben Sie mir bitte unter «Karma», No. 8071. Ausland-Porto.

Geboren 1919, 166 cm gross, dunkler Typ, kunstgewerblich tätig, möchte gerne korrespondieren mit vielseitig interessiertem Herrn von einfacher Wesensart. Antworten unter «Zuverlässig», No. 8072.

Welcher Herr bis ca. 38jährig antwortet mir? Ich bin ein 22jähriger kaufm. Angestellter, 183 cm. blond und sehr schlank. Ihre Briefe erreichen mich unter «Bern», No. 8073.

TOM MEN'S SHOP Das Neueste in Bade- und Sportkleidung. Auf Wunsch Fotokatalog. Zürich 1. Stadelhoferstr. 41 - Tel. 34 47 06 - Zweiggeschäft: Zürich 4. Langstrasse 4. - Auch exklusiv bei: Al Flamengo. Via Beato Berno. Ascona.

Das Julihest dieses Jahres, 1959, ist leider vergriffen, deshalb wären wir dankbar, wenn uns Kameraden, die die Hefte nicht aufheben, Ihr Exemplar zurückgeben würden.

C.O.C. - Holland

AMSTERDAM — De schakel — Korte Leidsedwarsstraat 49 (Tel. 6 45 11) Täglich geöffnet ab 20 Uhr!

ROTTERDAM Coolsestraat 33 (Telephon 12 56 46 Geöffnet Mittwoch-, Samstag- und Sonntagabend

DEN HAAG Turfmarkt 7 (Telephon 11 62 25)
Geöffnet Dienstag-, Donnerstag-, Samstag- und Sonntagabend

In diesen drei grössten Städten der Niederlande finden Sie die führenden und zuverlässigen Freundschaftslokale, wo ausländische Gäste herzlich willkommen sind!



Wenn Sie NACH AMSTERDAM kommen:

Moor's Night Club

erwartet Sie!

Amsterdam - Fernruf 3 72 01 Amstel 202, Ecke Amstelstraat

Täglich geöffnet von 20 Uhr abends bis 2 Uhr nachts

Amsterdam «Hotel Palace»

Familienhotel, Zimmer mit fliessendem Wasser, Radio und Dusche Preis des Einzelzimmers mit Frühstück Gulden 7.50

Raadhuisstraat 33 (6 Minuten vom Hauptbahnhof) Telephon 6 70 86

AMSTERDAM / Holland

In AMSTERDAM wohnen auch Sie im

Hotel «UNIQUE»

AMSTERDAM (Niederlande)

Kerkstraat 37

Fernruf 4 47 85 - 244785

Wollen sie chic ausgehen? Dann kommen Sie in die



MÜNCHEN 2

Ecke Herren-/Hildegardstrasse Fernsprecher 29 47 30

Nr. 12 Das Kleine Blatt - La petite feuille Dez. 1959

Die Annoncen sind ausschliesslich für eingeschriebene Abonnenten bestimmt. Wer dieses Anzeigenblatt in der Schweiz, in Deutschland und in Oesterreich an Jugendliche unter 20 bezw. 21 Jahren weiter gibt, macht sich strafbar. Die Redaktion lehnt alle daraus entstehenden Folgen ab.

Südwestdeutscher, 40/185, wohlgebaut, kräftig, Judo- und Schwimmsportler mit ausgeglichenem, frohem, nat. Wesen, Akad., sucht freundschaftl. Verbindung mit jüngerem, lebhaftem, sportl. Kameraden von Dauer für Gedankenaustausch, Camping, evtl. gem. Erleben in Winterurlaub. Bildbrief unter «Reiner», No. 8074 erbeten. Ausl. Porto.

«R.R.R.» The new 'minimum' cache-sex, full cut for the body-proud athlete of today. Handmade in crisp, glossy, silk-white nylon jersey — the ideal 'minimum' for posing, comfortable, stylish, washable. Quote your waist measurement at narrowest point. Post free. Sfr. 10. DM 10. 15 sh, dollars 3.00 (air-mail). Illustrated detail from Box BM/VADC, London W.C.1

RHEINLAND, Musikfreund, Akademiker, 29, schlank, gut aussehend, sensibel und ernst, sucht entsprechenden lieben Kameraden. Bitte Briefe mit Foto unter «Ernst», No. 8075. Ausl.Pto.

Hotelangestellter, Aufang Dreissig, gross, schlank, gebildet. Hat Interesse für Haushaltarbeit. Musik und Sport. Charakter männlich und diskret. Wünsche gute Stelle (auch Kammerdiener) in Privathaus. (Auch Ausland). Beste Zeugnisse. Grösste Diskretion. Briefe mit Ausl.Porto unter «Stelle», No. 8076.

Allein-Koch nach Heidelberg in kleines Hotel- und Restaurant gesucht. Gut-Bürgerliche Küche ist Bedingung. Bewerbung mit Gehaltsansprüchen unter «Koch», No. 8077 mit Ausl.Porto.

Sommer- und Wintersportgebiet. Sympathischer Kreisabonnent, 40 Jahre alt, 180 cm gross, schlank, schwarzhaarig, noch jung aussehend, sichere Stellung, sucht einen aufrichtigen, guten Kameraden im Alter von 22—40 Jahren. Zuschriften mit Bild unter «Jürg», No. 8078 erbeten.

60 Aufnahmen junger amerikanischer Sportler, Halbakte, Format 10x12,5 cm zum Preis von Fr. 30.— zu verkaufen. Angebote an die Redaktion.

Während einer Europareise im kommenden Sommer (1960) würde ich gerne die persönliche Bekanntschaft einiger netter Freunde machen. Inzwischen könnten wir korrespondieren. Briefe mit Luftpostporto erbeten in Deutsch, Englisch, Französisch oder Spanisch unter «Amerika», No. 8079.

100 000 DM Kapital zwecks Beteiligung, von 30jährigem österreichischem Kaufmann gesucht. Sicherstellung 2 Geschäfte. Briefe unter «Nur Ehrlich», 8080 erbeten.

Wien. 26 Jahre, unabhängig, sucht interessanten Freund bis 35 Jahre. Briefe, nur mit Bild, erbeten unter «Wien», No. 8081, mit Ausl.Porto.

Wir stehen mitten im Advent, der Zeit der Vorfreude auf Weihnachten. Viele Wünsche werden erfüllt, viele bleiben nur ein Traum! Mein sehnlichster Wunsch ist es, einem lieben Menschen zu begegnen, mit dem ich Freud und Leid teilen kann. Bin männlicher Typ, zähle 36 Lenze, bin 173 cm gross. Mein Partner sollte zwischen 30—38 Jahren sein, ebenfalls männlich und ein liebevoller Mensch sein. Ich glaube noch an eine Freundschaft und hoffe, dass sich mein Wunschtraum erfüllen wird. Zuschriften mit Photo erbeten unter «Alfred», No. 8082.

Seriöser, unauffälliger Kamerad findet auf 1. Januar schönes grosses Wohn/Schlafzimmer (Zentralheizung) in Zürich-Altstetten. Nähe Bus, Tram, Bahn. Zuschriften unter «Altstetten», No. 8083 erbeten.

Mannheim. Akademiker, Anfang 30, 180 cm. dunkel, kath., sucht Kontakt mit einem sympath., männl. Kameraden entsprechenden Alters zwecks Gedankenaustausch und Freizeitgestaltung. Er soll möglichst aufgeschlossen und tolerant sein und gleichfalls Interesse am Aufbau einer echten harmonischen Freundschaft haben. Alle Briefe, bitte mit Foto, werde ich beantworten. Zuschriften mit Ausl.Porto unter «Mannheim». No. 8084.

Mangels passender Gelegenheit suche ich auf diesem Wege einen einfachen, ehrlichen Freund von 30—40 Jahren, wenn möglich im Kt. Graubünden. Bin 36 Jahre alt, gross und schlank. Liebe die Musik und die Natur. Abenteuersuchende wollen sich bitte nicht melden. Zuschriften unter «Moritz», No. 8085 erbeten.

Zwei Hamburger Kaufleute 45/30, Kunstmaler mit grosser Wohnung, in wirtschaftlich guten Verhältnissen lebend, mit vielseitigen Interessen und Sinn für kultivierte Geselligkeit möchten bestehenden, anspruchsvollen Kreis durch gebildete Menschen erweitern. Wer im Hamburger Raum wohnt und an freundschaftl. Kontakt Freude hat, schreibe ausführlicher unter «Hamburg», No. 8086, mit Ausl.Porto.

Lerne ich auf diesem Wege den Kameraden kennen, mit dem ich eine grosse Freundschaft aufbauen kann? Mein Freund sollte ungefähr gleich alt sein wie ich (oder jünger), seine Wesensart stelle ich mir kultiviert und nicht feminin vor, er sollte ein gemeinsames Zuhause schätzen und es wäre schön, wenn ihm geistige Werte wichtiger wären als Aeusserlichkeiten. Ich werde nächstes Jahr 30 Jahre alt und bekleide beruflich eine leitende Stellung. Ich werde jede Zuschrift sofort beantworten. Briefe unter «Kultur», No. 8087 erbeten.

Wir halten für Sie unsere neuesten Créationen bereit und wünschen unseren Kunden ein gutes 1960. Immer Ihr TOM MEN'S SHOP, Zürich 1, Stadelhoferstr. 41, Tel. 34 47 06 Zweiggeschäft: Zürich 4, Langstrasse 4, - Auch exklusiv bei: Al Flamengo, Via Beato Berno, Ascona

Abonnent 3206

L. von H. †

Ein langjähriger und uns nahestehender Abonnent aus Oesterreich hat uns noch vor Jahresende verlassen und ist im Süden unseres Landes zur letzten Ruhe gebettet worden. Er hat mit seinem Freund, der ihn bis zuletzt umsorgt und betreut hat, an unserer Arbeit stets das regste Interesse genommen und war oft ein lieber Gast unserer Veranstaltungen. Sein vornehmes Wesen und seine Aufgeschlossenheit unseren Bestrebungen gegenüber wird ihm in unseren Reihen ein ehrendes Andenken sichern.

Dr. Alex v. Muralt †

Kurz vor Beginn des Advents erreichte uns noch die schmerzliche Nachricht vom Heimgang eines unserer ältesten Leser und zeitweiligen Mitarbeiters. Sein Buch «Wahnsinniger oder Prophet?» hat vor vielen Jahren durch die sachliche und vor allem dem Homoerotischen gegenüber einfühlende Behandlung eines Psychopathen Aufsehen erregt. Leider hat der noble Seelenarzt erst viel später den Weg zu uns gefunden. Unsere Arbeit hat immer sein starkes Interesse erweckt und er hat in seinem Beruf sicher manche Lanze für ein gerechteres Urteil über uns gebrochen. Seit dem Frühjahr kränkelte er zusehends und die Einsamkeit um ihn wurde immer grösser; die Gnade einer umsorgenden Seele war ihm versagt geblieben. So ist er in aller Stille entschlafen und es bleibt uns nur noch ein schmerzlicher Dank an ihn für die tapferen Worte, die er in seinem Buch für uns gefunden und immer wieder verteidigt hat.

«Eine überraschende Neuerscheinung» «Der Kreis Nr. 11/1959

"SINNERFÜLLTES ANDERS-SEIN"

Seelsorgerliche Gespräche mit Homophilen.

Herausgegeben von Dr. med Theodor Bovet, 96 Seiten - Leinen sfr. 7.80 DM 7,80

Dieses Buch eines ungenannten Pfarrers versucht sich mit einem der schwierigsten Probleme aller Zeiten auseinanderzusetzen: Den Homophilen nicht als Ausgestossenen, als Fremdling anzusehen, sondern als Nächsten, der auch um ein sinnerfülltes Dasein ringt. — Ein Buch, das trotz mancher Beschränkung vielen helfen wird, insbesondere durch seine Bibelauslegungen und seine Demut. Deshalb sollte das Buch auch gerade denen in die Hand gegeben werden, die verständnislos sind.

Katzmann-Verlag KG, Postfach 27, Tübingen (Deutschland)

C.O.C. - Holland

AMSTERDAM — De schakel — Korte Leidsedwarsstraat 49 (Tel. 6 45 11) Täglich geöffnet ab 20 Uhr!

ROTTERDAM Coolsestraat 33 (Telephon 12 56 46 Geöffnet Mittwoch-, Samstag- und Sonntagabend

DEN HAAG Turfmarkt 7 (Telephon 11 62 25)
Geöffnet Dienstag-, Donnerstag-, Samstag- und Sonntagabend

In diesen drei grössten Städten der Niederlande finden Sie die führenden und zuverlässigen Freundschaftslokale, wo ausländische Gäste herzlich willkommen sind!



Wenn Sie NACH AMSTERDAM kommen:

Moor's Night Club

erwartet Sie!

Amsterdam - Fernruf 3 72 01 Amstel 202, Ecke Amstelstraat Täglich geöffnet von 20 Uhr abends bis 2 Uhr nachts

Amsterdam «Hotel Palace»

Familienhotel, Zimmer mit fliessendem Wasser, Radio und Dusche Preis des Einzelzimmers mit Frühstück Gulden 7.50

Raadhuisstraat 33 (6 Minuten vom Hauptbahnhof) Telephon 6 70 86 AMSTERDAM / Holland

In AMSTERDAM wohnen auch Sie im

Hotel «UNIQUE»

AMSTERDAM (Niederlande)

Kerkstraat 37

Fernruf 4 47 85 - 244785

Wollen sie chic ausgehen?

Dann kommen Sie in die



MÜNCHEN 2

Ecke Herren-/Hildegardstrasse Fernsprecher 29 47 30